

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

23 JUNI 1978

### WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting  
van de Gemeenschappelijke Culturele Zaken  
voor het begrotingsjaar 1977

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT <sup>(1)</sup>

#### I. — Kredietaanpassingen

##### Artikel 1.

De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven, en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van de Gemeenschappelijke Culturele Zaken voor het begrotingsjaar 1977, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel <sup>(2)</sup> en ten belope van :

## Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

23 JUIN 1978

### PROJET DE LOI

ajustant  
le budget des Affaires culturelles communes  
de l'année budgétaire 1977

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT <sup>(1)</sup>

#### I. — Ajustements des crédits

##### Article 1.

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes, et au Titre II — Dépenses de capital, du budget des Affaires culturelles communes de l'année budgétaire 1977, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau <sup>(2)</sup> annexé à la présente loi et à concurrence de :

| AANPASSINGEN                         | Niet gesplitste kredieten<br>—<br><i>Credits non dissociés</i> | Gesplitste kredieten<br>—<br><i>Credits dissociés</i>      |                                                                   | AJUSTEMENTS                                      |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                      |                                                                | Vastleggings-kredieten<br>—<br><i>Credits d'engagement</i> | Ordonnancerings-kredieten<br>—<br><i>Credits d'ordonnancement</i> |                                                  |
| TITEL I.<br><i>Lopende uitgaven.</i> |                                                                |                                                            |                                                                   | TITRE I.<br><i>Dépenses courantes.</i>           |
| Bijkredieten voor het lopend jaar .  | 17,2                                                           | —                                                          | —                                                                 | Credits supplémentaires de l'année courante.     |
| Verminderings . . . . .              | 2 781,4                                                        | —                                                          | —                                                                 | Réductions.                                      |
| Bijkredieten voor vroegere jaren .   | 33,6                                                           | —                                                          | —                                                                 | Credits supplémentaires pour années antérieures. |

<sup>(1)</sup> Zie :

*Stukken van de Senaat :*

6-XX (1977-1978) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N° 2 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

22 juni 1978.

<sup>(2)</sup> Deze tabel is aan *Stuk 6-XX* (1977-1978) n° 1 van de Senaat toegevoegd.

<sup>(1)</sup> Voir :

*Annales du Sénat :*

6-XX (1977-1978) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 : Rapport.

*Documents du Sénat :*

22 juin 1978.

<sup>(2)</sup> Ce tableau est annexé au *Doc. 6-XX* (1977-1978) n° 1 du Sénat.

| AANPASSINGEN                          | Niet gesplitste kredieten<br>—<br><i>Crédits non dissociés</i> | Gesplitste kredieten<br><i>Crédits dissociés</i>           |                                                                   | AJUSTEMENTS                                      |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                       |                                                                | Vastleggings-kredieten<br>—<br><i>Crédits d'engagement</i> | Ordonnancerings-kredieten<br>—<br><i>Crédits d'ordonnancement</i> |                                                  |
| TITEL II.<br><i>Kapitaaluitgaven.</i> |                                                                |                                                            |                                                                   | TITRE II.<br><i>Dépenses de capital.</i>         |
| Bijkredieten voor het lopend jaar .   | 25,0                                                           | —                                                          | —                                                                 | Crédits supplémentaires de l'année courante.     |
| Verminderings ... ..                  | 299,5                                                          | —                                                          | —                                                                 | Réductions.                                      |
| Bijkredieten voor vroegere jaren .    | 0,9                                                            | —                                                          | —                                                                 | Crédits supplémentaires pour années antérieures. |

## II. — Diverse bepalingen

## Art. 2.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

## Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 22 juni 1978.

*De Voorzitter van de Senaat,*

R. VANDEKERCKHOVE.

## II. — Dispositions diverses

## Art. 2.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

## Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 juin 1978.

*Le Président du Sénat,*

*De Secretarissen, | Les Secrétaires,*

W. MESOTTEN.

A. BOGAERTS.